

RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 210,

COPIAPO, 15 NOV 2011

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.481 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- El proyecto denominado **"REPOSICION LICEO FEDERICO VARELA, CHAÑARAL"**, financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 25 de octubre de 2011, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Chañaral, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Chañaral, los bienes correspondientes al proyecto **"REPOSICION LICEO FEDERICO VARELA, CHAÑARAL"** financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 25 de octubre de 2011, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Chañaral y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL "REPOSICIÓN LICEO FEDERICO VARELA, CHAÑARAL" GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

**I. MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**

En Copiapó a 25 de octubre de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2° piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante **"Gobierno Regional"** y la **I. MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**, representada por su Alcalde don **HECTOR VOLTA ROJAS**, ambos domiciliados en calle calle Merino Jarpa N° 801, Chañaral, en adelante **"la Municipalidad"**, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"REPOSICIÓN LICEO FEDERICO VARELA, CHAÑARAL"**, financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30005788-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO PAGO			FACTURA				FECHA	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO							
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO \$	RECEPCION		CANTIDAD	NOMBRE	PRECIO UNITARIO	TOTAL	DESCRIPCION			
04	2013/07	1000000	0000	2013/07	COMERCIAL ELECTRONICA S.A.	1000000	2013/07	Compras Directas	1	Mouse	20000	20000	1000000			
									2	Mouse	20000	20000	1000000			
									3	Mouse	20000	20000	1000000			
									4	Mouse de Juegos	1	1	1000000			
									5	Mouse de Juegos	1	1	1000000			
									6	Mouse	140000	140000	1000000			
									7	Teclado	1	1	1000000			
									8	Teclado de Juegos	1	1	1000000			
									9	Teclado de Juegos	1	1	1000000			
			10	Teclado de Juegos	1	1	1000000									
			0000	2013/07	1000000	0000	2013/07	COMERCIAL ELECTRONICA S.A.	1000000	2013/07	Compras Directas	1	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												2	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												3	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												4	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												5	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												6	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												7	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
8	Mouse de Juegos	20000										20000	1000000			
05	2013/07	1000000	0000	2013/07	COMERCIAL ELECTRONICA S.A.	1000000	2013/07	Compras Directas	1	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
									2	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
									3	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
									4	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
									5	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
									6	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
									7	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
									8	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
									9	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
			0000	2013/07	1000000	0000	2013/07	COMERCIAL ELECTRONICA S.A.	1000000	2013/07	Compras Directas	1	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												2	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												3	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												4	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												5	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												6	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												7	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
												8	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000
06	2013/07	1000000	0000	2013/07	COMERCIAL ELECTRONICA S.A.	1000000	2013/07	Compras Directas	1	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			
									2	Mouse de Juegos	20000	20000	1000000			

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**REPOSICIÓN LICEO FEDERICO VARELA, CHAÑARAL**", código BIP 30005788-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Chañaral y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

**3.-** Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

**4.-** Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**



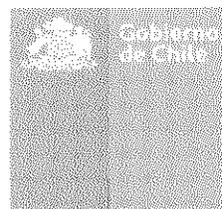
**XIMENA MATAS QUILODRAN**  
**INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**DISTRIBUCION**

- 1.-I. Municipalidad de Chañaral
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 6.-Asesoría Jurídica
  - 7.-Oficina Partes
- XMQ/LMGT/CZB/mbb



República de Chile  
Gobierno Regional de Atacama  
Intendencia



## CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

### “REPOSICIÓN LICEO FEDERICO VARELA, CHAÑARAL”

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL

En Copiapó a 25 de octubre de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante “**Gobierno Regional**” y la **I. MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**, representada por su Alcalde don **HECTOR VOLTA ROJAS**, ambos domiciliados en calle calle Merino Jarpa N° 801, Chañaral, en adelante “la **Municipalidad**”, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado “**REPOSICIÓN LICEO FEDERICO VARELA, CHAÑARAL**”, financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30005788-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO \$			CANTIDAD	NOMBRE	PRECIO UNITARIO	TOTAL	DESCRIPCIÓN
24	20.08.2011	13.275.883	2002	21.08.2011	INFORMÁTICA, ELECTRONICAS Y TECNOLOGIA S.A.	13.275.883	20.08.2011	Documentación Correo	1	Impresora	200.141	200.141	HP LASERJET M3030NF MFP CAN (color/white) (color/white) (color/white)
									1	Proyector	1.025.001	1.025.001	EPSON POWERLite BRIGHT LAMP 40 DM S/N: MKRFD222L - MKRFD222L - MKRFD222L - MKRFD222L - MKRFD222L - MKRFD222L
									15	Proyector	367.365	5.510.475	EPSON 610-
									10	Banco de Seguridad Regulado	0	0	NO M PROYECTOR EPSON
									10	Carcasas para Notebooks	0	0	DATAGOLD EXTRA RESISTENTE 3MM
									1	Proyector	342.250	342.250	EPSON PAPERLITE 31A-3000 LUMENES S/N: MTEP 2010L
									1	Foto Maq	0	0	DATAGOLD 210/210
									1	Banco de Seguridad Regulado	0	0	NO M PROYECTOR EPSON
									1	Carcasas para Notebooks	0	0	DATAGOLD EXTRA RESISTENTE 3MM
									1	Carcasas Regulas	0	0	BLUE EXPRESS
25	20.08.2011	31.440.347	4354	21.08.2011	INFORMÁTICA, ELECTRONICAS Y TECNOLOGIA S.A.	31.440.347	20.08.2011	Documentación Correo	2	Atencion General	573.384	1.146.768	S/N: m0111650 - 102 - 100w
									1	Atencion General	573.384	573.384	S/N: m0111650 - 102 - 100w
26	20.08.2011	31.440.347	4354	21.08.2011	Muebles SUCOSOL S.A.	31.440.347	20.08.2011	Documentación Correo	1	Pegatinas	81.716	81.716	MURAL C BALANCE 120*12
									155	Sus	11.515	1.783,63	NORMADA TPO S 1M
									12	Sus	18.850	226,20	NOVA TAPETE 1M
									105	Teleros	17.660	1.854,30	DE FORMA LTA 3000*30 CM
									45	Sus	42.048	1.902,36	ENLAJE
									2	Batas estera	34.007	68,01	SUSCELSA TAPICADA 1 PUEST
									2	Reporc	52.158	104,3	MEJAMINA 10 SANCHOS 150*15 CM
									1	Fuente	8.210	16,4	DE OFICINA 20*20*20 CM
									1	Fuente	28.652	57,3	10*40*10 CM
									1	Mesa Reunión	58.220	174,63	CIRCULAR 120*15 CM
									1	Mesa Reunión	157.047	157,0	SEMI OVALADA 120*1000 CM
									1	Mesa Reunión	201.105	201,1	SEMI OVALADA 200*1200 CM
									1	Mesa Lectura	42.100	42,1	LECTURA MEJAMINA 10*1000 CM
									1	Mesa Reunión	58.550	58,5	CIRCULAR 120*15 CM
									1	Mesa Lectura	31.268	31,2	ESTANA GLOBOY 15*10*10
									125	Mesa Reunión	18.655	2.331,87	NORMADA UNIPERSONAL, APILABLE VE
									12	Mesa Escritorio	33.916	339,1	200*1075 CM
									27	20.08.2011	24.755.120	5104	24.08.2011
4	Sus	15.591	62,3	SINORMA P									



**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**REPOSICIÓN LICEO FEDERICO VARELA, CHAÑARAL**", código BIP 30005788-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Chañaral y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.



**ALCALDE**  
**LECTOR VOLTA ROJAS**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD DE CHAÑARAL**



**XIMENA MATAS QUILODRÁN**  
**INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL ATACAMA**

LMCI/CZB/VFE/vfe

Distribución

1. Municipalidad de Chañaral (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)

